

Tartalomjegyzék

1. Figyelmeztetések	112
1.1. Ne használja a Homelight epilátort természetesen sötét bőrön.	112
1.2. Ne használja a Homelight készüléket leburnult, illetve nemrég napsütés hatásának kitett bőr esetén!	112
1.3. Ne használja a Homelight epilátort a szemek körül.	113
1.4. Ne használja az epilátort, ha szőrzete fehér, szürke vagy szőke.	113
2. Ellenjavallatok	113
3. Elővigyázatosság a teljesen biztonságos használathoz	114
4. Esetleges mellékhatások	118
5. A Homelight epilátor bemutatása	120
5.1. Tartós szőrtelenítési módszer a Homelight epilátorral	120
5.2. A szőrtelenítés megtervezése	122
5.3. A szőrtelenítés várható eredményei	123
5.4. A Homelight készülék leírása	123
5.5. A csomagolás tartalma	123
5.6. Quartz technológia	123
5.7. Biztonság a Homelight epilátorral	124
6. A Homelight epilátor használata	125
6.1. Az erősségi fokozatot ÓVATOSAN válassza meg!	125
6.2. Készítse fel a bőrét a kezelésre	127
6.3. A Homelight készülék telepítése és beállítása	127
6.4. Használati módok (PRECISION-GLISS)	128
6.5. Az arc szőrtelenítése Homelight epilátorral	130
6.6. A szőrtelenítés megközelítő időtartama	130
6.7. Mire számíthat a Homelight epilátor használatakor?	131
6.8. A Homelight epilátorral végzett kezelés után	131
7. A Homelight készülék karbantartása	132
7.1. A Homelight epilátor tisztítása	132
7.2. A Homelight epilátor működési ideje	132
8. Hibaelhárítás	132
8.1. A Homelight epilátor nem indul be	132
8.2. Nincs impulzus a kioldó lenyomásakor	132
9. Ügyfélszolgálat	133
10. Gyakran ismételt kérdések	133
11. Műszaki adatok	136
12. Csomagolás - Címkézés	136

A BaByliss által gyártott Homelight epilátor nagy teljesítményű elektromos készülék, és mint ilyen, biztonsági okokból elővigyázatosan kell használni.

Mielőtt a Homelight epilátort első alkalommal használja, kérjük, olvassa végig ezt a használati útmutatót, különös figyelmet szentelve a használat során alkalmazandó óvintézkedésekre és biztonsági előírásokra.



Tartsa távol a szemektől és ne nézzen a kezelt területre a villanófény időtartama alatt!

Feltétlenül használni kell a mellékelt védőszemüveget a Homelight epilátorral végzett kezelés alatt.



A Homelight epilátor használata a mellékelt védőszemüveg viselése nélkül súlyos szemsérüléseket okozhat.



Ne használja a Homelight készüléket leburnult bőrön, illetve ha bőre nemrég napsugarak hatásának volt kitéve! Használata így súlyos égési sérüléseket, illetve komoly bőrkárosodást okozhat.



Az arc szőrtelenítését csak a különleges arcszűrővel végezze (csak egyes modelleknél áll rendelkezésre).



Ne használjon Homelight epilátort természetesen sötét bőrön!

Megjegyzés: A Homelight készülék kevésbé hatékony fakó, illetve világos szőrzet esetén.

Azt javasoljuk, hogy a használati útmutatót olvassa át ismét a Homelight epilátor minden használatára előtt.

1. Figyelmeztetések

A biztonságra vonatkozó - használat előtt elolvasandó - fontos tudnivalók

A Homelight epilátor használata nem felel meg mindenkinek. Használat előtt olvassa feltétlenül el az alábbi utasításokat. További kiegészítő információkat, illetve személyes tanácsokat honlapunkon, a www.babyliss.com címen, illetve az Ön lakóhelye szerint illetékes forgalmazó honlapján talál.

Végezetül, amennyiben kétségei vannak a Homelight epilátor használatát illetően, kérjük, forduljon bőrgyógyászához vagy kezelőorvosához.

1.1. NE HASZNÁLJA a Homelight epilátort természetesen sötét bőrön.

A Homelight epilátor a szőrszál pigmentjeire szelektív módon hat és így szabadítja meg Önt a nem kívánt szőrszálaktól. Az egyén bőrében lévő pigmentek mennyisége határozza meg a bőrszínt, de a kockázat mértékét is, amikor fényepilálási módszert választ, független attól, hogy melyiket. Minél sötétebb a bőr, annál nagyobb a kockázat.

Ha sötét bőrt Homelight epilátorral kezelnek, mellékhatásokkal járhat, például égést, hólyagosodást és a bőr színének elváltozását (hiper- vagy hipopigmentációt) okozhatja.



NE HASZNÁLJA a Homelight készüléket természetesen sötét bőrön!

1.2. NE HASZNÁLJA a Homelight készüléket leburnalt bőrön, vagy közvetlenül napozás után!

Ha közvetlenül napozás után használja a bőrré a Homelight készüléket, mellékhatásokkal járhat, például égést, hólyagosodást és a bőr színének elváltozását (hiper- vagy hipopigmentációt) okozhatja.



NE HASZNÁLJA a Homelight készüléket leburnult, illetve nemrég napsütés hatásának kitett bőr esetén! Használata így súlyos égési sérüléseket, illetve komoly bőrkárosodást okozhat. Kerülje a napsugarak hatását a Homelight epilátorral történő kezelést megelőző 4 hét, illetve a kezelést követő 2 hét alatt.

1.3. NE HASZNÁLJA a Homelight epilátort a szemek környékén.

Ha a BaByliss Homelight epilátor készülék impulzusa a szemre irányul, súlyos szemsérülést okozhat. A készülék nem alkalmas szempilla, sem szemöldök epilálására.



Tartsa távol a szemektől!

Kérjük, viselje a mellékelt védőszemüveget a Homelight epilátorral végzett kezelés közben.

1.4. NE HASZNÁLJA az epilátort, ha szőrzete fehér, szürke vagy szőke.

A Homelight készülék nem hatásos fehér, szürke vagy szőke szőrszálakra. Ha az Ön szőrzete ilyen színű, megtörténhet, hogy a Homelight készülék használata Önnek nem felel meg.

Megjegyzés: a szőrszálak színe változó lehet a testkülönböző részein is. A kezelt területtől és a szőrszálak színétől függően előfordulhat, hogy változó eredményt tapasztal.

2. Ellenjavallatok

A Homelight epilátor használata átmenetileg ellenjavallt bizonyos feltételek mellett. **NE HASZNÁLJA** a Homelight készüléket, ha az alábbi esetek bármelyike fennáll:

- Terhesség vagy szoptatás.
- Erős napozás vagy UV berendezés hatása érte a legutóbbi 28 napon belül.
- Tetoválás vagy állandó smink van a kezelendő területen.
- A kezelendő bőr rendellenes állapota esetén: Barna vagy fekete foltok, nagy szeplőfoltok,

anyajegyek, szemölcsök és festékes bőrnövedékek.

- Ekcéma, pikkelysömör, sérülések, nyílt sebek, vagy a kezelendő zónán terjedő fertőzés. Meg kell várni, hogy az érintett terület meggyógyuljon, mielőtt a Homelight készüléket használja.
- Keloid hajlamra utaló előzmények, ismert fényérzékenység (fotoszenzibilitás), vagy gyógyszerérzékenység, beleértve a nem szteroid gyulladáscsökkentők szedését is (például.: aszpirin, ibuprofén, acetaminofen), tetraciklinek, fenotiazinok, tiazid, diuretikumok, szulfonilureák, szulfonamidok, DTIC, fluoruracil, vinblasztine, grizeofulvin, alfa-hidroxi savak (AHA-k), béta-hidroxi savak (ABH-k), Retin-A®, Accutane® vagy lokális retinoidok.
- Nemrég lefolytatott, illetve folyamatban lévő, alfa-hidroxi savval (AHA), béta-hidroxi savval (BHA), Retin-A®, helyileg retinoidokkal vagy azelainsavval végzett kezelés.
- A bőr rendellenes állapota például cukorbetegség, vagy egyéb szisztémás vagy metabolikus betegség következtében.
- Accutane® (izotretinoin) kezelés a legutóbbi 6 hónap folyamán.
- Szteroid kúra a legutolsó 3 hónap folyamán.
- A kezelendő területen korábbi herpesz jelenléte, kivéve, ha orvoshoz fordult és kapott megelőző kezelést a Homelight epilátor használata előtt.
- Epilepszia.
- Működő implantátum, például szívritmus-szabályozó, vizeletinkontinencia elleni implantátum, inzulinpumpa, stb.
- Fényérzékenységhez kapcsolódó betegség, például porfíria, polimorf kiütés fény hatására, napsütés okozta csalánkiütés, lupus stb.
- A bőr korábbi rákos megbetegedése, vagy rosszindulatú bőrbetegségek által érintett területek.
- A legutóbbi 3 hónapban kapott sugárterápia vagy kemoterápia.
- Minden egyéb eset, amikor az orvosa kockázatosnak ítéli a kezelést.

Ha a legkisebb kétsége is felmerül, hogy Önt érintik a fenti kockázatok a Homelight készülék használatával kapcsolatban, forduljon kezelőorvosához vagy bőrgyógyászához.

3. Elvigyázatosság a teljesen biztonságos használatához

Kérjük, szigorúan tartsa be a kézikönyvben leírt előírásokat a Homelight epilátoros kezelések erősségének kiválasztását illetően.

Az erősség kiválasztására vonatkozó részletes útmutatásokat lásd a „Homelight epilátor használata” bekezdés „Az erősségi szint ELŐVIGYÁZATOS kiválasztása” pont alatt.

- Kerülje el a mellékhatásokat!





Ne kezelje a bőr azonos területét egymás után egy szőrtelenítési alkalommal!

Ne fedjék át egymást az impulzusok!

Égési sérülések vagy hólyagok jelentkezése esetén AZONNAL HAGYJA ABBA!

Előzze meg a Homelight epilátor használata utáni szövődményeket!

- Ne tegye ki a kezelt területeket napsütés hatásának.
- „A napsugarak hatásának kitenni” azt jelenti, hogy védelem nélkül, közvetlenül van kitéve a napsugarak hatásának megszakítás nélkül mintegy tizenöt percen át, illetve védelem nélkül közvetett napsugárzás hatásának van kitéve folyamatosan egy órán keresztül.
- Kerülje a napsugarak hatását védekezés nélkül a Homelight epilátorral történő kezelést megelőző 4 hét, illetve a kezelést követő 2 hét alatt.
- Megfelelő védelmet, így például fedő ruházatot, vagy (50-nél nagyobb napvédő faktorral rendelkező) napvédő krémet kell rendszeresen használnia a kezelést megelőző és követő 3 hét alatt.
- Figyelem! Fontos, hogy ugyanezeket az előírásokat betartsa szoláriumban használt UV hatása esetén.
- Ha önbarnító krémet használt a bőrére, kérjük, várja meg a krém barnító hatásának teljes megszűnését, mielőtt a készüléket használja.
- Mindig borotválja le a kezelendő részt és győződjön meg róla bőre tisztaságáról, mielőtt a Homelight készüléket használná.
- Kérjük, takarja le az anyajegyeket és tetoválásokat a Homelight epilátor használata közben, továbbá takarja le a barna és fekete foltokat, szeplőket, szemölcsöket vagy bármilyen bőrkinövést is, mielőtt a Homelight epilátort használja.
- Soha ne nézzen közvetlenül a villanólámpából kilépő fényre. Kérjük, használja a Homelight epilátorral végzett kezelés közben a mellékelt védőszemüveget.
- Ne használja a Homelight epilátort a mellbimbókra és a nemi szervekre (férfi vagy női).
- Ne használja a Homelight epilátort a test olyan részén, ahol később szeretné, hogy szőrök növekedjenek.
- Ne használja a Homelight epilátort a szőrtelenítésen kívül egyéb célokra.
- Soha ne irányítsa a Homelight epilátor alkalmazási felületét úgy, hogy nyílt térbe bocsásson ki fényimpulzust. Impulzus kibocsátása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a kezelőfelület a bőrre irányul, és teljesen érintkezik a felhámmal.
- Legyen óvatos a meleg felületekkel. Ne érjen hozzá ujaival a különleges arszűrő vagy az alkalmazási felület lencséjéhez. Ügyeljen arra is, hogy a különleges arcszűrő és a készülék alkalmazási felülete tiszta maradjon. A Homelight epilátor tisztításával és karbantartásával kapcsolatban olvassa el a 7.1. pontot.

- Soha ne használjon gyúlékony folyadékot, például alkoholt (ideértve a parfümöt, illatosító szereket, illetve bármely egyéb alkoholtartalmú vegyületet) vagy acetont a bőr tisztításához, mielőtt a Homelight epilátort használja. A Homelight készülék használata átmenetileg elváltoztathatja a bőrszint (lásd az „Esetleges mellékhatások” című bekezdést).
- Tartsa távol a készüléket a gyermekektől. Ne használja a Homelight epilátort gyermekeken, és ne engedje, hogy gyermekek használják.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (és gyerekek), illetve tapasztalatlan vagy megfelelő ismeretek nélküli személyek használják, kivéve akkor, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak és a készülék használatára vonatkozó előzetes útmutatásokat kaptak tőle. Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
-  FIGYELEM!! : A terméket tartalmazó polietilén zacskó, illetve a csomagolás veszélyes lehet. Ezeket a zacskókat csecsemőtől távol kell tartani. Ne használja őket bölcsőben, gyerekágyban, babakocsiban vagy járókában. A vékony fólia az orrhoz és a szájhoz tapadhat, és akadályozza a légzést. A zacskó nem játékszer.
-  Amennyiben fürdőszobában használja a készüléket, ügyeljen arra, hogy húzza ki a konnektorból használat után. Vízforrás közelsége ugyanis akkor is veszélyes lehet, ha a készülék ki van kapcsolva. A kiegészítő védelem érdekében a fürdőszoba áramellátására szolgáló áramkörbe ajánlott 30 mA -t meghaladó differenciál áramvédő kapcsolót beépíteni. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
-  TOVÁBB MÁR NEM HASZNÁLHATÓ ELEKTRONIKUS ÉS ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK Mindannyiunk, valamint a környezet védelmében kifejett közös erőfeszítésünk érdekében ne dobja ki ezeket a termékeket a háztartási hulladékokkal együtt. Vegye igénybe az országában rendelkezésre álló visszavételi és begyűjtő rendszereket. Egyes anyagok így újra feldolgozhatók vagy hasznosíthatók lehetnek.
-  Ne használja a készüléket, ha leesett, vagy sérülések nyoma látható rajta.
- Csak a BaByliss által ajánlott tartozékokat használjon.

Mint minden elektromos eszköznél, biztonsága érdekében bizonyos elővigyázatosságra van szükség a Homelight epilátor használata közben.

- Tartsa távol a Homelight epilátort minden vízforrástól!
- A Homelight epilátor elektromos készülék, soha nem szabad vízzel érintkeznie.
- Ne tegye a Homelight epilátort olyan helyre, ahol beleeshet vagy belekerülhet a fürdőkádba vagy mosdóba, vagy bármilyen egyéb, vizet tartalmazó helyre. Ne tegye vízbe, vagy más folyadékba. Ez súlyos áramütést okozhat.
- Ne használja a Homelight epilátort fürdés közben.

- Ne használja a Homelight készüléket nedves vagy vizes környezetben.
- Ne nyúljon a vízbe esett Homelight epilátor után.
- Ha vízbe esett, azonnal húzza ki a Homelight készüléket a konnektorból.



Tartsa távol a Homelight epilátort minden vízforrástól!

- Ne próbálja meg felnyitni, vagy saját maga megjavítani a Homelight készüléket. A készülék felnyitásával veszélyes elektromos alkatrészeknek és a fényimpulzus energiájának teszi ki magát, ami súlyos sérüléseket és / vagy gyógyíthatatlan szemkárosodást eredményezhet.



**Ne próbálja meg felnyitni, vagy saját maga javítani a Homelight epilátort.
A készülék javítását csak a BaByliss által engedélyezett szervizek végezhetik.**

- Ha készüléke eltört, sérült, vagy javításra szorul, kérjük, forduljon a Homelight epilátor szakszervizéhez.
- A Homelight epilátort csak rendeltetészerűen, és az ebben a kézikönyvben szereplő előírások betartásával használja.
- A konnektorba bedugott készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Soha ne hagyja a bekapcsolt Homelight epilátort felügyelet nélkül.
- Ne csatlakoztassa a hálózatra a Homelight epilátort, ha az adapter kábele vagy a csatlakozójátzat sérült. Tartsa az adaptert minden hőforrástól távol.
- Szüntesse be a készülék használatát, ha bármilyen rendellenességet tapasztal, ha meghibásodik, vagy szokatlan zaj vagy szag keletkezik. Különösen akkor szüntesse be azonnal a készülék használatát, ha a villanólámpán repedés vagy folt mutatkozik.
- Ha az „ON/OFF/READY” jelzőfény pirosra vált, ne használja tovább a készüléket, és húzza ki az adaptert a konnektorból.
- Használat után azonnal húzza ki az Homelight készülék adapterét a konnektorból.
- Húzza ki konnektorból a Homelight készüléket, amikor tisztítja.
- Ne használjon olyan tartozékot, illetve alkatrészt a Homelight készülékéhez, amelyet nem a BaByliss ajánlott.
- Kizárólag a készülékhez mellékelt adaptert használja.

4. Esetleges mellékhatások

Amennyiben a Homelight epilátort az előírások betartásával használja, mellékhatás és szövődmény ritkán fordul elő. Azonban minden kozmetikai kezelés, még az otthoni használatra szánt kezelések is bizonyos kockázattal járnak. Ezért fontos, hogy megértse és elfogadja ezeket a kockázatokat és az esetleges szövődményeket, ha házi használatra tervezett, villanófényvel működő, szőrtelenítő rendszert használja.

Ha az impulzusok átfedik egymást, illetve ha ismételten ugyanarra a területre bocsát ki impulzusokat:

Mellékhatások	A mellékhatás megjelenése
Enyhe kényelmetlenség/kellemetlen érzés a bőrön	Enyhe
Bőrpír	Enyhe
A bőr túlérzékenysége	Enyhe
Égés vagy sebek	Ritka
Sebhely	Ritka
Bőrszín elváltozása	Ritka
Erősen piros bőr, duzzadás	Ritka
Fertőzés	Elhanyagolható
Véraláfutás	Elhanyagolható

■ Enyhén kellemetlen érzés a bőrön

Noha az otthoni villanófényes szőrtelenítés általában nagyon jól tűrhető, a készülék használói többnyire enyhén kellemetlen érzést tapasztalnak a használat közben, és ezt a kezelt terület bizsergéseként írják le. Általában ez az érzés az alkalmazás folyamán jelentkezik, vagy még a rákövetkező néhány percig tart. Ha ezen a kellemetlenségen kívül bármilyen egyéb kényelmetlenséget érez, az nem természetes, és azt jelenti, hogy vagy be kell szüntetnie a kezelést intolerancia miatt, vagy azt, hogy túl magas teljesítményértéket állított be.

■ Bőrpír

Bőre kipirulhat közvetlenül a Homelight epilátor használata után, illetve a utána következő 24 órán át. A bőrpír rendszerint 24 óra alatt megszűnik. Forduljon orvoshoz, ha 2-3 napnál tovább tart.

A bőr túlérzékenysége

A bőr a kezelt részen érzékenyebb, kiszáradhat, illetve hámlásnak indulhat.

■ Égés vagy sebek

Nagyon ritkán a használat következtében a bőrön sebek, vagy égések jelenhetnek meg. A teljes

gyógyulásig akár több hétnek is el kell telnie, illetve kivételes esetben hegesedés maradhat hátra.

■ **Hegesedés**

Noha ezek az esetek nagyon ritkák, maradandó hegek is képződhetnek. A hegek általában fehéres (hipotrófiás) felületi sérülésként mutatkoznak. A hegesedés azonban nagy és piros (hipertrófiás), vagy nagy és a sérült területet meghaladó (keloid) formában is jelentkezhet. Komolyabb esztétikai beavatkozásokra lehet szükség a javításhoz.

■ **A pigmentáció megváltozása**

A Homelight készülék a szőrgyökeret, pontosabban a szőrhagyma pigmentált sejtjeit kezeli. Fennáll azonban a környező bőr ideiglenes hiperpigmentációjának (pigmentáció fokozódásának vagy barna elszíneződésnek), illetve hipopigmentációjának (kifehéredésének) veszélye is. A pigmentáció módosulásának kockázata nagyobb a sötét bőrű egyéneknél.

Általában a pigmentáció módosulása és a halványodás ideiglenes jellegű. Maradandó hiperpigmentációs vagy hipopigmentációs esetek ritkán fordulnak elő.

■ **Erős bőrpír és duzzanat / dagadás**

Néhány ritka esetben a kezelt bőr nagyon pirossá és duzzadtá válhat. Ez a reakció leginkább a test érzékeny részeinél fordul elő. A bőrpírnak és a duzzanatnak 2-7 napon belül el kell múlnia, amennyiben Ön rendszeres időközönként jéggel borogatja. Kíméletes tisztálkodás nem okoz problémát, a napsugár hatását azonban mindenképpen kerülnie kell.

■ **Fertőzés**

Bőrfertőzés rendkívül ritka, de a Homelight epilátor által előidézett égést vagy bőrsérülést követően előfordulhat.

■ **Vérömleny**

Nagyon ritka esetben a Homelight epilátor használata kékes-lilás véraláfutást okozhat, mely akár 5 - 10 napig is fennmaradhat. Amint a kékség felszívódik, a bőr pirosas színre változhat (hiperpigmentáció), és ez a jelenség akár állandósulhat is.

Forduljon orvoshoz, ha a Homelight kezelés alatt vagy után tartósan kényelmetlen vagy kellemetlen érzése van.

5. A Homelight epilátor bemutatása

A BaByliss több mint 25 éve a technológia élén jár, hogy az epilálás területén megfeleljen a hölgyek egyre igényesebb és kifinomultabb igényeinek. Az IPL (Intense Pulsed Light) villanófényes epilálási technikának köszönhetően a BaByliss Homelight epilátor finoman és fájdalommentesen távolítja el a nem kívánt szőrszálakat, miközben bőre tartósan sima és selymes lesz.

Ez az epilálási eljárás villogó fényt állít elő, amelyet a melanin (a szőrszálban jelenlévő festékanyag) elnyel, majd a szőrtüszőhöz kerül és ott hővé alakul. Ez a hőhatás váltja ki a szőrszál és szőrgyökér fájdalommentes megsemmisítését és akadályozza meg visszánövését. Ez a tudományosan bizonyított technológia gyors és tartós eredmények elérését teszi lehetővé.

A BaByliss Homelight epilátor tartós, teljesen biztonságos epilálást nyújt, az otthoni kezelés intimítása és kényelme mellett.

A Homelight epilátor olyan szőrtelenítő készülék, amely a nem kívánt szőrszálakat eltávolítja a testről (többek között a lábszárakról és a karokról), az érzékeny zónákról (hónalj, bikini), továbbá precíziós szűrőjének köszönhetően az arcról (arc, ajkak és áll) (csak egyes modelleken áll rendelkezésre).

A Homelight epilátor 18 évesnél idősebb férfiaknak és nőknek készült.

5.1. Tartós szőrtelenítési módszer a Homelight epilátorral

A Homelight epilátor villanófényvel szőrtelenítő személyes használatra szánt készülék. A fényepilálás egy jól ismert és szabályozott eljárás. A világ minden táján klinikailag tesztelték több mint 15 éven keresztül, bizonyította hatékonyságát és biztonságosságát a fokozatosan tartós szőrtelenítésnél.

■ **Hogyan tudja a fény eltávolítani a szőrszálakat?**

A fényepilálás a szelektív fototermolízis elméletén alapul, amely optikai energia segítségével állítja meg a szőrszálak növekedését. Ilyen hőhatás eléréséhez a szőrgyökérnek szelektív módon kell elnyelnie a fényenergiát, és hővé kell alakítania. A szelekció úgy valósul meg, hogy a kibocsátott optikai energia túlnyomó részét a szőrhagyma festékanyaga elnyeli, míg a bőr és a környező szövetek hidegek maradnak. A melanin a szőrszálban lévő festékanyag, ez teszi lehetővé a fény elnyelését,

majd hővé alakítja, aminek következtében a szőrszálak növekedése leáll. Ezért minél több melanint tartalmaz a szőrszál (azaz minél sötétebb színű), annál jobban el tudja nyelni a fényt, és annál hatékonyabb lesz a fényepilálás.



A Homelight epilátoros kezelés előtt



A Homelight által kibocsátott impulzus alatt



A Homelight epilátoros kezelés után



A szőrszál növekedési fázisa
Anagén



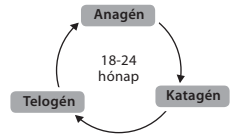
Átmeneti fázis
Katagén



Nyugalmi / alvó fázis
Telogén

■ **Milyen hatással van a szőrszál növekedési fázisa a fényepilálásra?**

Az emberi test minden szőrszála három növekedési fázison megy át: az anagén, katagén és telogén fázison. Ez a három fázis fontos szerepet játszik a szőrtelenítés folyamatában. Az anagén fázis a szőr növekedési fázisa, míg a katagén és telogén fázis mindkettő nyugalmi fázist jelent. A szőrszál növekedési fázisának időtartama a kezdeti fázist a teljes kinövésig egyénekenként változó, valamint függ attól is, hogy a test melyik részén található. Átlagértékként azonban 18 - 24 hónap közötti időtartam állapítható meg. A legtöbb szőrtüsző egy adott pillanatban a két nyugalmi fázis között van. A Homelight epilátor nincs hatással a szőrszálakra, amikor azok nyugalmi fázisban vannak. Hatással van viszont az anagén fázisban lévő szőrszálakra. A teljes szőrnövekedési fázist figyelembe kell tehát venni ahhoz, hogy a Homelight készülékkel tartós eredményt érjen el.



- **Jobb eredményeket érhet el, ha megtervezi a Homelight epilátorral végzett szőrtelenítést.** A szőrnövekedési ciklus átlagosan 18 és 24 hónapot vesz igénybe. Ezalatt számos szőrtelenítést kell elvégezni a Homelight készülékkel ahhoz, hogy tartós eredményeket érjen el. A készülék hatékonysága eltérő az egyéntől, a kezelt területről, a szőrszálak színétől és a készülék használati módjától függően.

5.2. A szőrtelenítés megtervezése

A jobb eredmények érdekében tervezze meg előre a szőrtelenítési kezelést a Homelight epilátorral.

- A Homelight epilátorral végzett első 4 szőrtelenítési alkalom között 2 hét szünetet kell tartani.
- A következő szőrtelenítéseket 4 hetenként kell elvégezni, a kívánt eredmény eléréséig.

1. hónap							2. hónap							3. hónap						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30						29	30					

4. hónap							5. hónap						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30					

- Ezután alkalmoszerűen kell használnia a Homelight epilátort, amikor a szőr visszánő, mindaddig, amíg a művelet tartós szőrtelenítést nem eredményez. A szőrtelenítési alkalmak között legalább 4 hét szünetet kell tartani.

A szőrtelenítéseket a saját ritmusa szerint tervezheti, és kielégítő eredményeket érhet el. De mi azt javasoljuk, hogy kövesse ezt az ütemtervet, mert kitűnő eredményeket lehet elérni vele.

Ne feledje: Ugyanazon testrész többszöri kezelése két hét alatt nem nyújt jobb eredményt, inkább a nem kívánt hatások kockázatát növeli.

Miután a kívánt eredményeket elérte, szinten tartó szörtelenítési alkalmakat tervezhet a Homelight epilátorral.

Hormonális tényezők és fiziológiai változások következtében a nyugalmi állapotban lévő szörtüszők aktiválódhatnak. Alkalmanként szintentartó szörtelenítés válhat esetleg szükségessé.

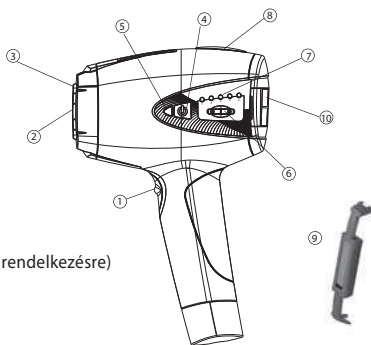
5.3. A szörtelenítés várható eredményei

Az első eredmények általában a 4. alkalom után válnak láthatóvá, a szőrszálak jelentős csökkenése a 9 - 10 alkalom után tapasztalható. Az eredmény egyénenként változik, a szőrszál típusától és a szőrnövekedési ciklust befolyásoló biológiai tényezőktől függ. Van, aki az általunk ajánlott átlagos számú szörtelenítési alkalomnál gyorsabban, vagy kevésbé gyorsan ér el eredményeket. Egy vagy két alkalomtól nem várható tartós eredmény. A szörtüszők nyugalmi ciklusának időtartama is testtájékonként változik.

Megjegyzés: A Homelight készülék nem hatékony ősz és világos színű szőrszálakra.

5.4. A Homelight készülék leírása

- ① Kioldó gomb
- ② Alkalmazási felület
- ③ Érintés érzékelő
- ④ ON/OFF (BE/KI) gomb
- ⑤ ON/OFF (BE/KI) jelzőfény
- ⑥ Erősségi szint kiválasztása
- ⑦ Az erősségi szintet mutató jelzőlámpák
- ⑧ 'READY' (KÉSZ) jelzőfény
- ⑨ Különleges arcszűrő (csak egyes modelleken áll rendelkezésre)
- ⑩ Erősségválasztási útmutató



5.5. A csomagolás tartalma

- Homelight epilátor beépített villanólámpával.
- Különleges arcszűrő (csak egyes modelleken áll rendelkezésre)
- Védőszemüveg
- Hálózati adapter
- Használati útmutató

5.6. Quartz technológia

A BaByliss Homelight epilátor nagyon nagy teljesítményű villogó lámpával rendelkezik, a Quartz technológiának köszönhetően kivételesen hosszú működési idővel. Ez a technológia páratlan ellenállást biztosít a villogó lámpának, ezáltal nagyon hosszú ideig használható marad. Nem kell utántöltést vásárolni, a benne lévő lámpa több évig eredményesen használható a tartós, hatékony, és kevésbé költséges kezeléshez.

5.7. Biztonság a Homelight epilátorral

■ A Homelight epilátorral a biztonság elsődleges kérdés

Az IPL (Intense Pulsed Light) technológia maximális biztonságot és minimális kockázatot kínál. Az IPL technológiával az epilálás során tartós eredményeket lehet elérni, kisebb intenzitással a többi fényepilálási módszerrel összehasonlítva. A Homelight epilátor által felhasznált kis energiameennyiség csökkenti a sérülések, illetve szövődmények valószínűségét, és hozzájárul az Ön biztonságához.

■ A Homelight epilátorhoz szemvédő eszköz tartozik

A Homelight epilátor egy beépített eszközzel (érintés érzékelő) készül, mely a szem védelmét szolgálja. A védőeszközt úgy tervezték, hogy az impulzust nem tudja kibocsátani, ha az epilátort üres hely felé irányítják. A biztonsági eszköznek köszönhetően a készülék csak akkor működik, ha az alkalmazási felület a bőrrel érintkezésbe került. Kérjük ne nézzen a kezelt felületre a villanófény tartalma alatt.



Ennek ellenére ajánlott a csomagolásban található védőszemüveg viselése a Homelight epilátor használata közben.

6. A Homelight epilátor használata

6.1. Az erősségi fokozatot ÓVATOSAN válassza meg!

Az erősségi szint azt az fényerőt határozza meg, melyet a villanófény az Ön bőrére fejt ki a kezelés tartama alatt, a leggyengébbtől (1) a legerősebbig (5) terjedő szintek között).

Az erősségi szintet jelző fények mutatják a kiválasztott szintet. A teljesítmény növelésével jobb eredményt érhet el, ellenben ezzel a mellékhatások kockázata is nő (lásd az „Esetleges mellékhatások” fejezetet).



FIGYELEM! Az első használat előtt 48 órával végezzen próbát a lábán (néhány villantást), és használja az 1-es szintet a bőrtípustól függetlenül.

Ha a bőre megfelelően reagál a próbára, és nem tapasztal rendellenes reakciókat vagy kellemetlen érzést a próba utáni 48 óra alatt, a készülék első használata alkalmával az alábbi ábra szerint válassza meg az erősséget:

- Az első szőrtelenítés alkalmával, ha az I. és II. fototípussal rendelkezik, legfeljebb 3-as erősségi szintre kell állítania a készüléket. A következő szőrtelenítési alkalommal, ha a bőrén nem tapasztalt különösebben kellemetlen vagy kényelmetlen érzést, növelheti az erősséget 4-es, majd 5-ös szintre.
- Az első szőrtelenítés alkalmával, ha III. vagy IV. fototípussal rendelkezik, legfeljebb 2-es erősségi szintre kell állítania a készüléket. A következő szőrtelenítési alkalommal, ha a bőrén nem tapasztalt különösebben kellemetlen vagy kényelmetlen érzést, növelheti az erősséget 3-as, majd 4-es szintre.
- Az első szőrtelenítés alkalmával, ha V. fototípussal rendelkezik, legfeljebb 1-es erősségi szintre kell állítania a készüléket. A következő szőrtelenítési alkalommal, ha a bőrén nem tapasztalt különösebben kellemetlen vagy kényelmetlen érzést, növelheti az erősséget 2-es, majd 3-as szintre.
- A Homelight készülék nem alkalmas a VI. fototípussal rendelkezők számára.

A levehető erősségválasztási útmutató segíti a Homelight kezeléshez szükséges, bőrszínének megfelelő erősségi szint kiválasztásában. Tartalmazza a különböző bőrszíneket és a megfelelő ajánlott

erősségi szinteket. Könnyen levehető a készülékről és felragasztható például a kézfejre (a testnek ez a része általában sötétebb, mert jobban éri a nap), és így megtudhatja, hogy melyik fototípusnak felel meg a bőre.

A Homelight készülék biztonságos használata érdekében az erősségválasztási útmutatót feltétlenül az alábbi táblázat kiegészítéseként kell használni.



Használat előtt feltétlenül végig kell olvasni az útmutatót, és minden kezelésnél az alábbi táblázat alapján kell kiválasztani a biztonságos erősségi szintet.



FONTOS! A készülék biztonságos használata érdekében használja az alábbi táblázatot.

FOTOTÍPUSOK (Fitzpatrick-féle bőrtípusok):

I: Nagyon fehér, tejszerű bőr - Nem barnul le rendszeres napsütés során

II: Világos bőr - Gyakori napsütés hatására enyhén barnul

III: Bézs színű bőr - Közepesen leburnul, ha alkalmanként nap éri

IV: Kreol bőr - Könnyen leburnul kevés napsütés esetén

V: Sötét bőr - Nagyon könnyen leburnul kevés napsütés esetén

VI: Fekete bőr

FOTOTÍPUSOK	I	II	III	IV	V	VI
SZŐRTELENÍTÉSEK						
Próba (az első szőrtelenítés előtt 48 órával)	Szint 1	Szint 1	Szint 1	Szint 1	Szint 1	X
1. szőrtelenítés	Szint 3	Szint 3	Szint 2	Szint 2	Szint 1	X
Következő szőrtelenítések	4, 5 szint	4, 5 szint	3, 4 szint	3, 4 szint	2, 3 szint	X

X: a készülék nem alkalmas Önnek, ha bőre a VI. fototípushoz tartozik

Előfordulhat, hogy a szükséges erősségi szint megváltozik, mert ugyanannak az egyénnek a bőrszíne a kezelt bőrfelületen megváltozik. A kar bőre általában jobban ki van téve a napsütésnek, ezért sötétebb például, mint a hónalj.

De vigyázat, mert ha növeli az erősségi szintet a testének világosabb részeinél, jobb eredményt ér el, de fokozza a kellemetlen érzés, vagy akár a mellékhatások kockázatát.

6.2. Készítse fel a bőrét a kezelésre

Bőrének borotváltnak, tisztának, puder- vagy dezodor maradványoktól mentesnek kell lennie.

Kérjük, ne szőrtelenítse magát (például elektromos epilátorral vagy gyantával) a Homelight epilátor használata előtt. Szőrtelenítés (azaz a szőrszál gyökerestől történő eltávolítása) esetén a villanófénnyel történő kezelés hatástalan lesz.

6.3. A Homelight készülék telepítése és beállítása

1. Vegye ki a dobozból a készüléket és a Homelight epilátor egyéb tartozékait.
 2. Csatlakoztassa az adapter vezetékét a készülék markolatán erre a célra kialakított helyre.
 3. Az adapter másik végét dugja be egy konnektorba. Az „ON/OFF” jelzőfény kigyullad és narancssárga fényel világít.
 4. Az „ON” gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Az „ON/OFF” jelzőfény zöld fényel világít.
A szellőzőmotor halk hangja hallható.
- A Homelight epilátor használatra készen áll

Kérjük, viselje a mellékelt védőszemüveget a Homelight epilátorral végzett kezelés közben.

5. Az ON gomb megnyomása után mintegy 1,6 másodperccel (1. szinten) kigyullad a „Ready” jelzőfény. A készülék ekkor készen áll az első impulzus kibocsátására. A készülék minimális teljesítményre van állítva. Az 1. erősséget jelző fény kigyullad.
6. Válassza ki a bőrtípusának megfelelő erősségi szintet (lásd az alábbi táblázatot) a készülék oldalán található + vagy – gombbal. A kiválasztott erősségi szintet jelző fény kigyullad és zöld színnel világít. Például a 3. erősségi szintnél a 3 első szintet jelző fények világítanak.
7. Az alkalmazási felületet nyomja erősen a bőrre, hogy az érintkezés tökéletes legyen. Amint az alkalmazási felület teljesen érintkezésbe lépett a bőrrel, a „Ready” jelzőfény villogni kezd.

MEGJEGYZÉS: a készülék az érintkezést érzékelő szemvédő eszközzel rendelkezik, ezért a készülék csak akkor bocsát ki impulzusokat, ha az alkalmazási felület teljesen érintkezik a bőrfelszínnel. Ha

az érintkezés nem tökéletes, a készülék nem bocsát ki fényimpulzusokat. Ügyeljen tehát arra, hogy bőrére megfelelően ráhelyezze a készülék alkalmazási felületét.

8. Nyomja meg a kioldó gombot. A készülék fényimpulzust bocsát ki. Megtörténhet, hogy Ön enyhe melegedést és bizsergést érez.
9. Távolítsa el az alkalmazási felületet a kezelt bőrrésztől.
10. Helyezze át az alkalmazási felületet másik kezelendő területre. A bőrre rányomott alkalmazási felület által hagyott látható nyomok segíthetik Önt, hogy az újabb impulzus kibocsátását helyesen irányítsa anélkül, hogy az impulzusok átfednék egymást, illetve egymástól túl távol esnének. (lásd „A teljes kezelési terület lefedése”). A Homelight készülék az egyes impulzusok között azonnal újratöltődik. 1,6 másodperc múlva (1. szinten) a „Ready” jelzőfény ismét kigyullad. A készülék ekkor készen áll egy újabb impulzus kibocsátására.



Figyelem! Ne kezelje a bőr azonos területét egymás után egy szörtelenítési alkalommal!

Ha többször kezeli ugyanazt a területet, nő a mellékhatások kockázata.

6.4. Használati módok

■ PRECÍZIÓS mód

A fenti 7 - 10. pontokban bemutatott precíziós mód a test legnehezebben elérhető és érzékeny részeinek biztonságos kezelését teszi lehetővé (arc, hónalj, bikinivonal stb.). Figyelem! Az arc kezeléséhez kérjük, tegye fel a készülékfejre a különleges arcszűrőt (csak egyes modelleken áll rendelkezésre) (lásd az „Arc szörtelenítése a Homelight készülékkel” fejezetet).

■ CSÚSZÁS mód

Ha a kezelő felületet megfelelően a bőrre helyezi és a készülék kioldó gombját folyamatosan nyomja, a készülék használója bekapcsolhatja a Gliss (csúszás) módot (folyamatos percenkénti 36 impulzus, 1. szinten). Így az impulzusok automatikusan, folyamatosan keletkeznek, minden további beavatkozás nélkül. Könnyen csúszathatja a készüléket a bőrén, megszakítás nélkül, lassan és folyamatosan, fel-lemozdulatok nélkül.

Megjegyzés:

- Ha felemeli a készüléket és közben benyomva tartja a kioldó gombot, a csúszás üzemmód aktív marad. De biztonsága érdekében impulzus csak akkor szabadul fel, ha a készülék teljesen érintkezik a bőrrel. Ügyeljen arra, hogy a készülék kezelő felületének kerületét alkotó érintkezés érzékelő

tökéletesen és erősen rányomódjon a bőrére, hogy a csúszás üzemmódban biztosítsa a folyamatos villanások működését. Ellenkező esetben 5 másodperce van arra, hogy beállítsa a készüléket, hogy az teljesen érintkezzen a bőrével, közben tartsa folyamatosan lenyomva a kioldó gombot. Az 5 másodperc elteltével, ha a bőrrel nem érintkezik teljesen, a csúszás üzemmód kikapcsolódik, és a folyamat újrakezdéséhez fel kell engednie, majd ismét lenyomnia a gombot.

- Ha úgy emeli fel a készüléket, hogy közben felengedi a kioldó gombot, a csúszás üzemmód kikapcsolódik.

A csúszás üzemmód a készülék használatában már bizonyos tapasztalattal, megfelelő kézügyességgel rendelkező felhasználóknak való. A percenkénti 36 impulzussal (1. szinten) a csúszás üzemmód a test nagyobb felületeinek biztonságos és gyors kezelését teszi lehetővé: láb, hát, kar, törzs. Az érzékeny zónákra és az arcra használja a precíziós módot.

A készülék automatikus kikapcsolása

Ha a felhasználó több mint 10 percen át nem használja a készüléket, automatikusan kikapcsol. Az „ON/OFF” jelzőfény narancssárga fénnel világít. A készülék újabb használatához a felhasználónak meg kell nyomnia az „ON” gombot, és újra be kell állítania a készüléket a választott erősségi szint szerint.



Kerülje az impulzusok átfedését!
Egy szőrtelenítés alkalmával csak egyszer kezeljen egy területet!

A kezelési terület lefedése

Az impulzusokat sorban kell alkalmazni, az egyik végponttól a másikig, rendszeresen és egymás utáni sorrendben. Ez a módszer biztosítja az impulzusok legjobb ellenőrzését és segíti Önt abban, hogy a kezelt területet a legjobban lefedje és elkerülje az impulzusok átfedését, illetve az impulzusok túl közeli alkalmazását ugyanazon a területen.



A bőrére rányomott kezelő felület által hagyott látható nyomok segíthetik Önt, hogy az újabb impulzus kibocsátását helyesen irányítsa anélkül, hogy az impulzusok átfednék egymást, illetve egymástól túl távol esnének.



AZONNAL SZÜNTESSE BE a kezelést, ha a bőrön égés vagy hólyag látható!

6.5. Az arc szőrtelenítése Homelight epilátorral

Az arcbőr különösen vékony és érzékeny, ezért az arc szőrtelenítése különleges figyelmet igényel.

A BaByliss ezért a Homelight epilátort különleges arcszűrővel látta el (csak egyes modelleken áll rendelkezésre). Meghatározott helyen és rendkívül pontosan fejt ki hatását, kisebb felülettel rendelkezik és a rajta lévő szűrő csökkenti a fényerőt, hogy az arcbőr érzékenységeinek megfelelő kezelést biztosítson.



Nagyon fontos, hogy ne nézzen a kezelt területre a villanófény tartama alatt, és viselje a mellékelt védőszemüveget a Homelight epilátorral végzett arckezelés alatt.



A speciális arcszűrő az arc, felső ajak és az áll kezelésére alkalmas. Ne használja szempillák, haj és szemöldök eltávolítására.



Ez a termék férfi szakáll teljes eltávolítására nem alkalmas.



Kényelme és biztonsága érdekében azt javasoljuk, hogy vegye igénybe valaki más segítségét az első néhány alkalommal, amikor a Homelight készüléket az arcon használja.



Az arc szőrtelenítését kizárólag csak a speciális arcszűrővel végezze (csak egyes modelleken áll rendelkezésre). Kis felülete és a fényerőt csökkentő szűrője az arc érzékeny bőrének kezelésére szolgál. Ne használja a Homelight készüléket ardra a különleges arcszűrő NÉLKÜL.

A PRECÍZIÓS módot kell használni az arc szőrtelenítésénél.



NE HASZNÁLJA A GLISS (CSÚSZÁS) MÓDOT AZ ARCRA ÉS AZ ÉRZÉKENY ZÓNÁKRA.

Bőrének borotválnak, tisztának, krém- vagy lemosószer maradványoktól mentesnek kell lennie.

Kérjük, ne szórтеленítse magát (például elektromos epilátorral vagy gyantával) a Homelight epilátor használata előtt. Szórтеленítés (azaz a szőrszál gyökerestől történő eltávolítása) esetén a villanófénnyel történő kezelés hatástalan lesz.

1. Mielőtt a készüléket bedugja a konnektorba, tegye a különleges arcszűrőt a Homelight epilátor fején lévő alkalmazási felületre és kapcsolja be a készüléket. Felhelyezésekor kérjük, óvatosan fogja meg az arcszűrő széleit a hüvelyk és mutatóujja között, majd finom, de határozott mozdulattal helyezze fel a készülékfejre. Ügyeljen rá, hogy a szűrő pontosan a helyére kerüljön.
2. Dugja be a készüléket és kapcsolja be az ON gomb megnyomásával.
3. Körülbelül 1,6 másodperc múlva (1. szinten) a „Ready” jelzőfény kigyullad. A készülék ekkor készen áll az első impulzus kibocsátására. A készülék bekapcsoláskor minimális teljesítményre van beállítva. Az 1. szintű erősséget jelző fény kigyullad. Az arc kezeléséhez kifejezetten azt tanácsoljuk, hogy a készülék fényerejét állítsa a leggyengébb fokozatra: 1. szintre
4. Kérjük, viselje a védőszemüveget.
5. Az alkalmazási felületet nyomja erősen a bőrére, hogy az érintkezés tökéletes legyen. Amint az alkalmazási felület teljesen érintkezésbe lépett a bőrrel, a „Ready” jelzőfény villogni kezd.
6. Nyomja meg a kioldó gombot. A készülék ekkor egy impulzust bocsát ki a bőrre és a „Ready” jelzőfény kialszik.
7. Távolítsa el az alkalmazási felületet a kezelt bőrrésztől.
8. Várjon 5 percig, majd helyezze át az alkalmazási felületet másik kezelendő területre. 1,6 másodperc múlva (1. szinten) a „Ready” jelzőfény ismét kigyullad. A készülék ekkor készen áll egy újabb impulzus kibocsátására. Várjon ismét 5 percig, majd helyezze át az alkalmazási felületet egy másik kezelendő területre



Az arc kezelésénél feltétlenül fontos 5 másodpercet várni az egyes villanások között. A Homelight készülékkel az arc szórтеленítésének időtartama ne haladjon meg a 10 perccel.

9. A különleges arcszűrő levétele előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból. Fogja meg a szűrőt finoman a széleinél a hüvelyk és mutatóujja között, majd vegye le a készülékfejről. Vigyázzon, meleg felület! Ne érjen hozzá ujjával a különleges arcszűrő lencséjéhez.



A különleges arcszűrőt az arc szőrtelenítésére tervezték, Precíziós módban. Nem alkalmas a Gliss (csúszás) módban történő kezelésre.

A lábszárak, hát és a kar Gliss módban történő kezeléséhez távolítsa el a különleges arcszűrőt a Homelight készülékről

6.6. A szőrtelenítés megközelítő időtartama

Terület	Átlagos időtartam	Üzemmód
Lábszár	8-10 perc	Csúszás
Comb	15 perc	Csúszás
Bikínivonal	2 perc	Precíziós
Hónalj	1 perc	Precíziós

6.7. Mire számíthat a Homelight epilátor használatakor?

Előfordulhat, hogy a Homelight epilátor otthoni használata sokak számára új tapasztalatot jelent a fényrel történő szőrtelenítés terén. A Homelight epilátor könnyen kezelhető, és a szőrtelenítő kezelések rövid ideig tartanak. Íme, mit láthat, hallhat, illetve érezhet normál lefolyású kezelés alatt:

- **A szellőzőmotor hangja** – a Homelight halk ventilátor hangot bocsát ki. Ez természetes.
- **A kezelő felület enyhe nyomása** - erre szükség van és hasznos, hogy a megfelelően ráhelyezze a kezelendő területre; Ez a Homelight epilátor egyedülálló biztonsági eszköze.
- **Melegedés és bizsergés érzése** – Természetes, ha az egyes impulzusok mérsékelt melegedést és bizsergést váltanak ki, ami a fényenergiának tudható be.

Ne feledje, hogy fontos az első kezelések alkalmával minimális teljesítményt használni. A melegedés érzése a szőrtelenítési kezelés után egy óráig fennmaradhat.

- **Enyhén kipirult vagy rózsaszínné vált bőr** – Közvetlenül használat után, vagy a rákövetkező 24 órában nem ritka az, ha a bőr enyhén kipirul vagy rózsaszínné válik, különösen a szőrszálak körül. Ha a bőrpír, hólyagok vagy égés jelentkezik, azonnal szüntesse be a Homelight epilátor használatát.

6.8. A Homelight epilátorral végzett kezelés után.

- A Homelight epilátorral végzett kezelés után kapcsolja ki a készüléket az ON/OFF gombbal.
- Húzza ki az adaptert a konnektorból.

- A Homelight epilátort, különösen az alkalmazási felületet ajánlatos minden egyes alkalom után tisztítani (lásd a „Homelight epilátor tisztítása” című fejezetet).
- A készülék tisztítása után azt ajánljuk, hogy tegye a dobozába, és tartsa minden vízforrástól távol.



A bőr ápolása szőrtelenítés után

Ne tegye ki napsugár hatásának a kezelt részeket. Védje bőrét napvédővel a kezelés teljes tartama alatt, és legalább két hétig a Homelight készülékkel végzett utolsó kezelést követően.

Ne használjon illatosított krémet vagy dezodort a szőrtelenítés után a kezelt területekre.



Mellékhatások és szövődmények

A Homelight epilátorral történő kezelés egyeseknél a pigmentáció elváltozását idézi elő. Ezek a hatások, amennyiben előfordulnak, általában könnyű lefolyásúak és átmenetiek.

Szövődmény jelentkezése esetén (lásd „Esetleges mellékhatások”), azonnal szüntesse be a készülék használatát és forduljon haladéktalanul orvoshoz.

7. A Homelight készülék karbantartása

7.1. A Homelight epilátor tisztítása

Azt ajánljuk, hogy tisztítsa meg a Homelight epilátort minden kezelés után, különösen a kezelő felületet.

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.

Kíméletesen törölje le a készülék felületét, különösen a kezelő felületet egy száraz és tiszta ruhával és használjon elektronikus berendezések tisztítására alkalmas tisztítószert.

Soha ne merítse vízbe a Homelight készüléket vagy bármelyik alkatrészét!

7.2. A Homelight epilátor működési ideje

A Homelight epilátor kivételes élettartammal rendelkező villogó lámpája energiacsökkenés nélkül szabadítja fel minden fényimpulzusát.

Amikor a készülék már nem használható, az ON/OFF jelzőfény piros fénnel világít.



Ne használja a készüléket, ha nagy foltok jelennek meg a villogó lámpa belsejében, vagy ha a kezelő felület törött. Forduljon a BaByliss ügyfélszolgálatához.

8. Hibaelhárítás

8.1. A Homelight epilátor nem indul be

Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően csatlakozik a Homelight epilátorhoz, valamint a hálózati aljzathoz.

8.2. Nincs impulzus a kioldó lenyomásakor

Ellenőrizze, hogy az alkalmazási felület egyenletesen és erőteljesen érintkezik-e a bőrrel, és a „Ready” jelzőfény villog; ez a fényjelzés mutatja a teljes érintkezést a bőrrel. Biztonsága érdekében a kioldó csak akkor engedélyezi impulzus kibocsátását, ha az alkalmazási felület jól rányomódik a bőrre.

- Győződjön meg arról, hogy a „Ready” jelzőfény kigyulladt.
 - Ha 10 másodperc elteltével sem világít a „Ready” lámpa, kapcsolja ki és kapcsolja ismét be a Homelight epilátort az „ON/OFF” gomb kétszeri megnyomásával.
 - Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi BaByliss ügyfélszolgálathoz.
- Győződjön meg arról, hogy az „ON” jelzőfény kigyulladt.
 - Ha világít, kapcsolja ki és vissza kétszer a Homelight epilátort az „ON/OFF” gombbal.
 - Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi BaByliss ügyfélszolgálathoz.
- Az „ON /OFF” jelzőfény pirosan világít és villog
 - A készülék biztonsági módba került, mert túlemelegedett, vagy kritikus problémát észlelt (töröttventilátor, kondenzátor probléma stb.). Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket. Hagyja lehűlni 15 percre, mielőtt ismét bekapcsolja.
 - Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi BaByliss ügyfélszolgálathoz.
- Az „ON/OFF” jelzőfény zöld és piros fényrel villog felváltva.
 - A Homelight készülék hálózati konnektorhoz való csatlakoztatására használt adapter nem a készülékhez mellékelte adapter, vagy meghibásodott.
 - Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi BaByliss ügyfélszolgálathoz.
- Az „ON /OFF” jelzőfény pirosan világít.
 - A készülék már nem használható.



**Ne próbálja felnyitni vagy önerőből megjavítani a Homelight epilátort.
Csak engedélyezett szervizek végezhetnek javítást.**

Ha felnyitja a Homelight epilátort, veszélyes elektromos alkatrészek és fényimpulzus-energia kockázatának teszi ki magát, ami súlyos testi sérülést és / vagy gyógyíthatatlan szemkárosodást okozhat.

A Homelight epilátor felnyitásával károsodhat a készülék, és érvénytelenné válhat a jótállás.

Ha készüléke eltört, sérült, vagy javításra szorul, kérjük, forduljon a BaByliss ügyfélszolgálatához.

9. Ügyfélszolgálat

A Homelight termékekről további információkat olvashat, ha ellátogat a www.babyliss.com honlapra. Ha a készüléke eltört, károsodott, javítást igényel, vagy bármilyen segítségre van szüksége, kérjük, forduljon a BaByliss ügyfélszolgálatához.

10. Gyakran ismételt kérdések

1. Valóban hatékony a Homelight epilátor?

Igen. Klinikai vizsgálatok bizonyították, hogy a BaByliss által gyártott Homelight epilátorral tartós eredményeket lehet elérni, teljes biztonság mellett.

2. Mely testrészekben használható a Homelight epilátor?

A BaByliss Homelight készüléke a testszőrzet eltávolítására szolgál. A Homelight epilátorral leggyakrabban kezelt területek: a lábszár, hónalj, kar és a bikinivonal. A Homelight használható az arcszőrzet eltávolítására is, de kizárólag a különleges arcszűrő használatával.

3. Mennyi ideig tart a Homelight epilátorral történő szőrtelenítés?

Lásd a 6.6.pontot a kezelés megközelítő időtartamáról

4. Biztonságos a Homelight epilátor?

A Homelight epilátor tervezésénél az Ön biztonságát tartottuk elsősorban szem előtt. Nagyon szigorú előírások alapján tesztelték és hagyták jóvá a készülék otthoni használatát (a bőr tűrőképességét bőrgyógyászati ellenőrzés mellett tesztelték). De mint a bőrrel érintkező minden elektronikus készülék esetében, a felhasználónak követnie kell az utasításokat, és szigorúan be kell tartania a biztonsági előírásokat.

5. Fájdalmas a Homelight epilátorral végzett kezelés?

Megfelelő használat esetén a Homelight epilátor felhasználói enyhe melegérezetről számolnak be a fényimpulzus pillanatában. A sötétebb és erősebb szálú szőrzettel rendelkező használók kissé több

kellemetlenséget éreznek. De ezek az érzések csillapodnak, és a kezelés vége felé megszűnnek. Kényelme és biztonsága érdekében a Homelight epilátor 5 erősségi szinttel rendelkezik, bőrtípusától függően.

6. Milyen gyakran kell a Homelight epilátort használni?

A Homelight epilátorral végzett első 4 szőrtelenítési alkalom között 2 hét szünetet kell tartani. A következő szőrtelenítéseket 4 hetenként kell elvégezni, a kívánt eredmény eléréséig.

7. A Homelight epilátor hatásos ősz, szürke, vagy szőke szőrzet esetén?

A Homelight epilátor sötét vagy több melanint tartalmazó szőrzet esetén hatékonyabb. A melanin, azaz a szőrzet színét meghatározó festékanyag elnyeli az optikai energiát. A fekete és sötétbarna szőrszálak reagálnak legjobban a kezelésre. A barna és világosbarna szőrszálak is reagálnak ugyan, de több szőrtelenítési alkalmat igényelnek. Előfordulhat, hogy a vörös szőrszálak sem reagálnak teljes hatékonysággal a kezelésre. Általában a fehér, szürke és szőke szőrszálak nem reagálnak a kezelésre, de néhány felhasználó ért el eredményeket több szőrtelenítési kezelés után.

8. Használhatom-e a Homelight epilátort barna vagy fekete bőrön?

Ne használja a készüléket természetesen sötét bőrön! A Homelight epilátor a szőrszálakat a bennük lévő festékanyag alapján távolítja el. A festékanyagok változó mennyiségben megtalálhatók a környező bőrszövetekben is. Az ember bőrében lévő festékanyag mennyisége a bőr színéről látható, és ennek segítségével megállapítható, hogy milyen mértékű kockázatnak teszi ki magát a Homelight epilátor használatával. A sötét bőr kezelése a Homelight epilátorral kockázatos lehet, például égések, hólyagok keletkezhetnek, és elváltozhat a bőr színe is (hiper- vagy hipopigmentáció). Kérjük, olvassa el a különböző fototípusokat tartalmazó táblázatot és az ezek alapján ajánlott használatot a „Homelight epilátor használatával” című fejezetben.

9. Mikor jelentkeznek az első eredmények a BaByliss Homelight szőrtelenítőjének használatával?

Mint bármilyen más fotoepilációs módszernél, az eredmények nem mutatkoznak azonnal; még olyan benyomása is lehet, hogy semmi nem történt. Olykor úgy tűnhet, hogy a szőrzet a szőrtelenítési alkalom után tovább nő, de két hét elteltével a szóban forgó szőrzet többnyire egyszerűen kihull. A szőrnövekedésnek három fázisa van, és csak az aktív fázisban lévő szőrzetre hat a Homelight epilátor. Ezért van szükség több szőrtelenítési kezelésre a kívánt eredmény eléréséhez.

10. Férfi használhatja a Homelight epilátort?

A Homelight epilátort férfiak is használhatják. A férfiak szőrzete, különösen a felsőtest szőrzete azonban több alkalmat igényel a kívánt eredmény eléréséhez.

11. Miért nő vissza a múlt héten kezelt testrészen a szőrzet?

Gyakran a szőrzet azt a benyomást kelti, hogy tovább nő a Homelight epilátorral történő szőrtelenítési alkalom után egy-két hét tartama alatt. Ez a folyamat a „kidobódás”. Két hét után azonban tapasztalni fogja, hogy ezek a szőrszálak kihullnak, vagy elválnak a szőrtüszőtől.

De nem ajánljuk, hogy húzogatva leválassza a szőrszálakat, várja meg, míg maguktól kihullnak. Ezen kívül egyes szőrszálakra nem hat a Homelight epilátor, vagy a helytelen alkalmazás miatt, vagy azért,

mert a szőrszál nyugalmi fázisban volt. Ezeket a szőrszálakat a következő alkalommal kell kezelni, ezért fontos többször elvégezni a Homelight epilátorral a kezelést ahhoz, hogy a kívánt eredményt elérjük.

12. Hallottam olyat, hogy egyes szőrszálak világosabban és vékonyabban újránóttek a fényepilálás után.

Ezt a jelenséget jól ismerik a villanófényes kezeléssel szőrtelenítő kozmetikusok és orvosok. Előfordulhat, hogy egyes szőrszálak világosabban és vékonyabban újránónek a Homelight epilátoros szőrtelenítés után. Általában ezek a szőrszálak az eredeti szőrzetnek csak nagyon kis részét alkotják, folytatni kell tehát a kezelést a kívánt eredmény eléréséhez.

13. Veszélyt jelent-e bőrömre a Homelight epilátor hosszú távú használata?

A villanófény orvosi kozmetikában való használatáról nagyon sokat írtak az utóbbi 15 évben a szakfolyóiratok. Ezek a folyóiratok és intézmények nem számoltak be mellékhatásokról vagy sérülésekről a villanófény tartós használata kapcsán.

14. Használhatom-e a Homelight epilátort az arcomon vagy az államon lévő szőrszálak eltávolítására?

A Babylliss Homelight epilátor használható az arcszőrzet kezelésére (arc, felső ajak és áll), de kizárólag az erre a célra szolgáló különleges arcszűrő segítségével. (csak bizonyos modelleken áll rendelkezésre). A Homelight epilátor azonban nem használható a szemöldök, szempilla vagy haj eltávolítására. Kérjük, használat közben vegye fel a mellékelt védőszemüveget.

15. Mennyi ideig kell várnom arra, hogy a Homelight epilátort használhassam, ha a napsugarak hatásától nem óvtam magam?

A Homelight epilátor használata előtt és után kerülni kell a napsütést, függetlenül attól, hogy a test melyik részének kezeléséről van szó. Megfelelően kell védekeznie, például fedett ruházattal, vagy napvédő krémmel (50+ napvédő faktor), és ezt rendszeresen használni kell 3 héttel a kezelés előtt és után. Ideális esetben 4 hetet kell várnia a Homelight epilátor használata előtt, ha védelem nélkül volt kitéve a nap hatásának. Ha bármilyen kétsége lenne a naphatás tekintetében, forduljon orvosához, vagy lépjen kapcsolatba a BaBylliss ügyfélszolgálatával.

16. Mit kell tennem a Homelight epilátor használata előtt?

A Homelight epilátorral végzett minden kezelés előtt fontos, hogy ne érje napsütés a kezelendő rész legalább négy héten át. Magas védőfaktorú napvédő (50+ faktor), illetve a kezelendő területet lefedő ruházat használata segíthet. Ezen kívül a kezelendő területet előtte vízzel és szappannal le kell mosni, és a szőrzetet frissen le kell borotválni.

17. Hogyan kell karbantartani a kezelt területet a Homelight epilátor használata után?

A Homelight epilátorral kezelt területet megfelelő bőrápoló készítményekkel lehet tisztítani és ápolni. Különlegesen óvatosnak kell lenni, hogy ne érje védelem nélkül a bőrét a nap. A magas faktorú (50+ védőfaktor) napvédő készítmények és a hosszú ruhák jó védelmet nyújtanak a nap ellen.

18. El kell-e távolítani a szőrszálakat a kezelések előtt, közben és után?

Nem, ne szőrtelenítsen a kezelések előtt, közben és után. A szőrszálak maguktól fognak természetesen és fokozatosan kihullani. Ez a fázis mintegy két hétig is eltarthat.

11. Műszaki adatok

Hatáspont, specifikáció	3.0x1.0cm = 3.0cm ²
Ismétlési arány	1. szinten egy impulzus 1,6 másodpercenként, 5. szinten egy impulzus 3,5 másodpercenként
Fényerő	1. szinten: 2 J/cm ² 2. szinten: 2,5 J/cm ² 3. szinten: 3 J/cm ² 4. szinten: 3,5 J/cm ² 5. szinten: 4 J/cm ²
Hullámhossz	550 - 1200 nm (arcszűrő nélküli használat) 600 - 1200 nm (arcszűrővel történő használat)
Szükséges elektromos hálózat	100 - 240 VAC, 3A

12. Csomagolás - Címkézés

Elektromos és elektronikus hulladék 

CE jelzés

Tartsa be a használati utasítást

Nedvesség elleni védelem: szokásos

A készülék nem használható gyúlékony érzéstelenítő és levegő, oxigén vagy nitrogénoxid keverékének jelenlétében.